

## KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS,

annettu 10 päivänä toukokuuta 2011,

**päätöksen 93/52/ETY liitteen II muuttamisesta siltä osin kuin kyse on tiettyjen Italian alueiden tunnustamisesta virallisesti vapaiksi luomistaudista (*B. melitensis*) sekä päätöksen 2003/467/EY liitteiden muuttamisesta siltä osin kuin kyse on tiettyjen Italian, Puolan ja Yhdistyneen kuningaskunnan hallintoalueiden julistamisesta virallisesti vapaiksi nautojen tuberkuloosista, nautojen luomistaudista ja naudan tarttuvasta leukoosista**

(tiedoksiannettu numerolla K(2011) 3066)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2011/277/EU)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon eläinten terveyteen liittyvistä ongelmista yhteisön sisäisessä nautaeläinten ja sikojen kaupassa 26 päivänä kesäkuuta 1964 annetun neuvoston direktiivin 64/432/ETY<sup>(1)</sup> ja erityisesti sen liitteessä A olevan I luvun 4 kohdan, liitteessä A olevan II luvun 7 kohdan ja liitteessä D olevan I luvun E kohdan,

ottaa huomioon eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista yhteisön sisäisessä lampaiden ja vuohien kaupassa 28 päivänä tammikuuta 1991 annetun neuvoston direktiivin 91/68/ETY<sup>(2)</sup> ja erityisesti sen liitteessä A olevan 1 luvun II jakson,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Direktiivissä 91/68/ETY määritellään eläinten terveyttä koskevat vaatimukset unionin sisäisessä lampaiden ja vuohien kaupassa. Siinä vahvistetaan edellytykset, joiden täytyessä jäsenvaltiot tai niiden alueet voidaan tunnustaa virallisesti vapaiksi luomistaudista.
- (2) Luomistautia (*B. melitensis*) koskevien edellytysten täyttämisen toteamisesta tietyissä jäsenvaltioissa ja tietyillä alueilla ja näille jäsenvaltioille ja alueille tästä taudista virallisesti vapaan jäsenvaltion tai alueen aseman vahvistamisesta 21 päivänä joulukuuta 1992 tehdyn komission päätöksen 93/52/ETY<sup>(3)</sup> liitteessä II luetellaan jäsenvaltioiden alueet, jotka tunnustetaan virallisesti luomistaudista (*B. melitensis*) vapaiksi direktiivin 91/68/ETY mukaisesti.
- (3) Italia on toimittanut komissiolle todisteet siitä, että Emilia-Romagnan ja Aostanlaakson alueet täyttävät direktiivissä 91/68/ETY vahvistetut edellytykset kyseisten Italian alueiden tunnustamiselle virallisesti vapaiksi luomistaudista (*Br. melitensis*).
- (4) Italian toimittaman asiakirja-aineiston arvioinnin perusteella Emilia-Romagnan ja Aostanlaakson alueet olisi julistettava virallisesti vapaaksi kyseisestä taudista. Päätöksen 93/52/ETY liitteessä II olevaa Italiaa koskevaa kohtaa olisi tämän vuoksi muutettava.
- (5) Direktiiviä 64/432/ETY sovelletaan unionin sisäiseen nautojen ja sikojen kauppaan. Siinä vahvistetaan edellytykset sille, että jäsenvaltio tai sen alue voidaan julistaa virallisesti vapaaksi tuberkuloosista, luomistaudista ja naudan tarttuvasta leukoosista nautakarjojen osalta.
- (6) Vaikka Mansaari, joka on Englannin kruunun alainen itsehallintoalue, ei kuulu unioniin, sillä ja unionilla on erityinen, rajoitettu suhde. Kanaalisaariin ja Mansaareen sovellettavista maataloustuotteiden kauppaa koskevista yhteisön säännöksistä 12 päivänä maaliskuuta 1973 annetussa neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 706/73<sup>(4)</sup> säädetään sen vuoksi, että muiden muassa eläinten terveyttä koskevan lainsäädännön soveltamiseksi Yhdistynyttä kuningaskuntaa ja Mansaarta pidetään yhtenä jäsenvaltiona.
- (7) Nautakarjojen tuberkuloosista, luomistaudista ja naudan tarttuvasta leukoosista virallisesti vapaan aseman vahvistamisesta tiettyjen jäsenvaltioiden ja jäsenvaltioiden alueiden osalta 23 päivänä kesäkuuta 2003 tehdyn komission päätöksen 2003/467/EY<sup>(5)</sup> liitteissä luetellaan näistä taudista virallisesti vapaat jäsenvaltiot ja niiden alueet.
- (8) Italia on toimittanut komissiolle todisteet siitä, että Lazion alueella sijaitsevat Rietin ja Viterbon maakunnat täyttävät direktiivissä 64/432/ETY vahvistetut tuberkuloosista virallisesti vapaan aseman edellytykset.
- (9) Italian toimittaman asiakirja-aineiston arvioinnin perusteella Lazion alueella sijaitsevat Rietin ja Viterbon maakunnat olisi julistettava tuberkuloosista virallisesti vapaiksi alueiksi.
- (10) Italia ja Yhdistynyt kuningaskunta ovat toimittaneet komissiolle todisteet siitä, että Italiassa Lazion alueella sijaitsevat Frosinonen, Latinan ja Viterbon maakunnat sekä Yhdistyneessä kuningaskunnassa sijaitseva Mansaari täyttävät direktiivissä 64/432/ETY vahvistetut luomistaudista virallisesti vapaan aseman edellytykset.

<sup>(1)</sup> EYVL 121, 29.7.1964, s. 1977/64.<sup>(2)</sup> EYVL L 46, 19.2.1991, s. 19.<sup>(3)</sup> EYVL L 13, 21.1.1993, s. 14.<sup>(4)</sup> EYVL L 68, 15.3.1973, s. 1.<sup>(5)</sup> EUVL L 156, 25.6.2003, s. 74.

- (11) Italian ja Yhdistyneen kuningaskunnan toimittaman asiakirja-aineiston arvioinnin perusteella Italiassa Lazion alueella sijaitsevat Frosinonen, Latinan ja Viterbon maakunnat sekä Yhdistyneessä kuningaskunnassa sijaitseva Mansaari olisi julistettava luomistaudista virallisesti vapaiksi alueiksi.
- (12) Italia, Puola ja Yhdistynyt kuningaskunta ovat toimittaneet komissiolle todisteet, joilla osoitetaan direktiivissä 64/432/EY säädettyjen asianmukaisten edellytysten täyttyminen siten, että Italiassa Lazion alueella sijaitseva Viterbon maakunta, Puolassa neljäkymmentäneljä hallintopiiriä (powiat), jotka kuuluvat Lubuskien, Kujawsko-Pomorskien, Mazowieckien, Podlaskien, Warmińsko-Mazurskien ja Wielkopolskien voivodikuntiin eli ylemmän tason hallinnollisiin yksiköihin, sekä Mansaari Yhdistyneessä kuningaskunnassa voidaan katsoa nautan tarttuvasta leukoosista virallisesti vapaiksi alueiksi.
- (13) Italian, Puolan ja Yhdistyneen kuningaskunnan toimittamien asiakirjojen arvioinnin perusteella kyseiset alueet olisi julistettava nautan tarttuvasta leukoosista virallisesti vapaiksi alueiksi.
- (14) Päätöksen 2003/467/EY liitteitä olisi sen vuoksi muutettava.

- (15) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Muutetaan päätöksen 93/52/EY liite II tämän päätöksen liitteen I mukaisesti.

*2 artikla*

Muutetaan päätöksen 2003/467/EY liitteet tämän päätöksen liitteen II mukaisesti.

*3 artikla*

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 10 päivänä toukokuuta 2011.

*Komission puolesta*

John DALLI

*Komission jäsen*

*LIITE I*

Korvataan päätöksen 93/52/ETY liitteessä II oleva Italiaa koskeva kohta seuraavasti:

”Italiassa:

- Abruzzon alue: Pescaran maakunta,
  - Bolzanon maakunta,
  - Emilia-Romagnan alue,
  - Friuli-Venezia Giulian alue,
  - Lazion alue: Latinan, Rietin, Rooman ja Viterbon maakunnat,
  - Ligurian alue: Savonan maakunta,
  - Lombardian alue,
  - Marchen alue,
  - Molisen alue,
  - Piemonten alue,
  - Sardinian alue,
  - Toscanan alue,
  - Trenton maakunta,
  - Umbrian alue,
  - Aostanlaakson alue,
  - Veneton alue.”
-

## LIITE II

Muutetaan päätöksen 2003/467/EY liitteet I, II ja III seuraavasti:

1) Korvataan liitteessä I olevassa 2 luvussa Italiaa koskeva kohta seuraavasti:

”Italiassa:

- Abruzzon alue: Pescaran maakunta,
- Bolzanon maakunta,
- Emilia-Romagnan alue,
- Friuli-Venezia Giulian alue,
- Lazion alue: Rietin ja Viterbon maakunnat,
- Lombardian alue,
- Marchen alue: Ascoli Picenon maakunta,
- Piemonten alue: Novaran, Verbanian ja Vercellin maakunnat,
- Sardinian alue: Cagliariin, Medio-Campidanon, Ogliastran, Olbia-Tempion ja Oristanon maakunnat,
- Toscanan alue,
- Trenton maakunta,
- Veneton alue.”

2) Liitteessä II olevassa 2 luvussa:

a) korvataan Italiaa koskeva kohta seuraavasti:

”Italiassa:

- Abruzzon alue: Pescaran maakunta,
- Bolzanon maakunta,
- Emilia-Romagnan alue,
- Friuli-Venezia Giulian alue,
- Lazion alue: Frosinonen, Latinan, Rietin ja Viterbon maakunnat,
- Ligurian alue: Imperian ja Savonan maakunnat,
- Lombardian alue,
- Marchen alue,
- Molisen alue: Campobasson maakunta,
- Piemonten alue,
- Apulian alue: Brindisin maakunta,
- Sardinian alue,
- Toscanan alue,
- Trenton maakunta,
- Umbrian alue,
- Veneton alue.”

b) korvataan Yhdistynyttä kuningaskuntaa koskeva kohta seuraavasti:

”Yhdistyneessä kuningaskunnassa:

- Iso-Britannia: Englanti, Skotlanti, Wales,
- Mansaari.”

3) Muutetaan liitteessä III oleva 2 luku seuraavasti:

a) korvataan Italiaa koskeva kohta seuraavasti:

”Italiassa:

- Abruzzon alue: Pescaran maakunta,
- Bolzanon maakunta,
- Campanian alue: Napolin maakunta,
- Emilia-Romagnan alue,
- Friuli-Venezia Giulia alue,
- Lazion alue: Frosinonen, Rietin ja Viterbon maakunnat,
- Ligurian alue: Imperian ja Savonan maakunnat,
- Lombardian alue,
- Marchen alue,
- Molisen alue,
- Piemonten alue,
- Apulian alue: Brindisin maakunta,
- Sardinian alue,
- Sisilian alue: Agrigenton, Caltanissettan, Siracusan ja Trapanin maakunnat,
- Toscanan alue,
- Trenton maakunta,
- Umbrian alue,
- Aostanlaakson alue,
- Veneton alue.”

b) korvataan Puolaa koskeva kohta seuraavasti:

”Puolassa:

- Dolnośląskien voivodikunta,

|                |  |
|----------------|--|
| Powiat-alueet: | bolesławiecki, dzierzoniowski, głogowski, górowski, jaworski, jeleniogórski, Jelenia Góra, kamiennogórski, kłodzki, legnicki, Legnica, lubański, lubiński, lwówecki, milicki, oleśnicki, oławski, polkowicki, strzeliński, średzki, świdnicki, trzebnicki, wałbrzyski, Wałbrzych, wołowski, wrocławski, Wrocław, ząbkowicki, zgorzelecki, złotoryjski. |
|----------------|--|

- Lubelskien voivodikunta,

|                |   |
|----------------|---|
| Powiat-alueet: | bialski, Biała Podlaska, biłgorajski, chełmski, Chełm, hrubieszowski, janowski, krasnostawski, kraśnicki, lubartowski, lubelski, Lublin, łęczyński, łukowski, opolski, parczewski, puławski, radzyński, rycki, świdnicki, tomaszowski, włodawski, zamojski, Zamość. |
|----------------|---|

- Lubuskien voivodikunta,

|                |   |
|----------------|---|
| Powiat-alueet: | gorzowski, Gorzów Wielkopolski, krośnieńsko-odrzański, międzyrzecki, nowosolski, ślubicki, strzelecko-drezdenecki, sulęciński, świebodziński, Zielona Góra, zielonogórski, żagański, żarski, wschowski. |
|----------------|---|

— Kujawsko-pomorskien voivodikunta,

|                |   |
|----------------|---|
| Powiat-alueet: | aleksandrowski, brodnicki, bydgoski, Bydgoszcz, chełmiński, golubsko-dobrzyński, grudziądzki, inowrocławski, lipnowski, Grudziądz, radziejowski, rypiński, sępoleński, świecki, toruński, Toruń, tucholski, wąbrzeski, Włocławek, włocławski. |
|----------------|---|

— Łódzkie voivodikunta,

|                |   |
|----------------|---|
| Powiat-alueet: | bełchatowski, brzeziński, kutnowski, łaski, łęczycki, łowicki, łódzki, Łódź, opoczyński, pabianicki, pajęczański, piotrkowski, Piotrków Trybunalski, poddębicki, radomszczański, rawski, sieradzki, skierniewicki, Skierniewice, tomaszowski, wieluński, wieruszowski, zduńskowolski, zgierski. |
|----------------|---|

— Małopolskien voivodikunta,

|                |   |
|----------------|---|
| Powiat-alueet: | brzeski, bocheński, chrzanowski, dąbrowski, gorlicki, krakowski, Kraków, limanowski, miechowski, myślenicki, nowosądecki, nowotarski, Nowy Sącz, oświęcimski, olkusi, proszowicki, suski, tarnowski, Tarnów, tatrzański, wadowicki, wielicki. |
|----------------|---|

— Mazowieckien voivodikunta,

|                |  |
|----------------|--|
| Powiat-alueet: | białobrzeski, ciechanowski, garwoliński, grójecki, gostyniński, grodziski, kozienicki, legionowski, lipski, łosicki, makowski, miński, mławski, nowodworski, ostrołęcki, Ostrołęka, ostrowski, otwocki, piaseczyński, Płock, płocki, płoński, pruszkowski, przasnyski, przysuski, pułtusi, Radom, radomski, Siedlce, siedlecki, sierpecki, sochaczewski, sokołowski, szydłowiecki, Warszawa, warszawski zachodni, węgrowski, wołomiński, wyszkowski, zwoleniński, żuromiński, żyrardowski. |
|----------------|--|

— Opolskien voivodikunta,

|                |  |
|----------------|--|
| Powiat-alueet: | brzeski, głubczycki, kędzierzyńsko-kozielski, kluczborski, krapkowicki, namysłowski, nyski, oleski, opolski, Opole, prudnicki, strzelecki. |
|----------------|--|

— Podkarpackien voivodikunta,

|                |  |
|----------------|--|
| Powiat-alueet: | bieszczadzki, brzozowski, dębicki, jarosławski, jasielski, kolbuszowski, krośnieński, Krosno, leski, leżajski, lubaczowski, łańcucki, mielecki, niżański, przemyski, Przemyśl, przeworski, ropczycko-sędziszowski, rzeszowski, Rzeszów, sanocki, stalowowolski, strzyżowski, Tarnobrzeg, tarnobrzeski. |
|----------------|--|

— Podlaskien voivodikunta,

|                |   |
|----------------|---|
| Powiat-alueet: | augustowski, białostocki, Białystok, bielski, grajewski, hajnowski, kolneński, łomżyński, Łomża, moniecki, sejneński, siemiatycki, sokółski, suwalski, Suwałki, wysokomazowiecki, zambrowski. |
|----------------|---|

— Pomorskien voivodikunta,

|                |  |
|----------------|--|
| Powiat-alueet: | Gdańsk, gdański, Gdynia, lęborski, Sopot, wejherowski. |
|----------------|--|

— Śląskien voivodikunta,

|                |  |
|----------------|--|
| Powiat-alueet: | będziński, bielski, Bielsko-Biała, bieruńsko-łędziński, Bytom, Chorzów, cieszyński, częstochowski, Częstochowa, Dąbrowa Górnicza, gliwicki, Gliwice, Jastrzębie Zdrój, Jaworzno, Katowice, kłobucki, lubliniecki, mikołowski, Mysłowice, myszkowski, Piekary Śląskie, pszczyński, raciborski, Ruda Śląska, rybnicki, Rybnik, Siemianowice Śląskie, Sosnowiec, Świętochłowice, tarnogórski, Tychy, wodzisławski, Zabrze, zawierciański, Żory, żywiecki. |
|----------------|--|

— Świętokrzyskien voivodikunta,

|                |  |
|----------------|--|
| Powiat-alueet: | buski, jędrzejowski, kazimierski, kielecki, Kielce, konecki, opatowski, ostrowiecki, pińczowski, sandomierski, skarżyski, starachowicki, staszowski, włoszczowski. |
|----------------|--|

— Warmińsko-mazurskien voivodikunta,

|                |  |
|----------------|--|
| Powiat-alueet: | Elbląg, elbląski, ełcki, giżycki, gołdapski, kętrzyński, lidzbarski, olecki, piski, szczycieński, węgorzewski. |
|----------------|--|

— Wielkopolskien voivodikunta,

|                |  |
|----------------|--|
| Powiat-alueet: | jarociński, kaliski, Kalisz, kępiński, kolski, koniński, Konin, krotoszyński, międzychodzki, nowotomyski, ostrowski, ostrzeszowski, pleszewski, słupecki, średzki, śremski, turecki, wolsztyński, wrzesiński.” |
|----------------|--|

c) lisätään Yhdistynyttä kuningaskuntaa koskeva kohta seuraavasti:

”Yhdistyneessä kuningaskunnassa:

— Mansaari.”

---